

ferias y fiestas de pascua



# BANCO DE LA CORUÑA

Capital desembolsado ..... 157.249.750  
Reservas ..... 341.815.061

## Casa Central: LA CORUÑA

### SUCURSALES

Arzúa - Barco de Valdeorras - Becerreá - Betanzos - Burela - Cacabelos - Carballo  
Carral - Cedeira - Cee - Cualedro - El Barquero - El Burgo - EL FERROL DEL CAUDILLO -  
Ferreira de Pantón - Ferreira del Valle de Oro - Foz - Guitiriz - La Estrada - Lalín  
LUGO - MADRID - Marín - Mellid - Miño - Mondoñedo - Monforte - Narón-Jubia - Noya  
Ordenes - ORENSE - Padrón - Palas de Rey - Puebla del Caramiñal - Puenteareas - Puentedeume -  
Puentenuevo - Puentes de García Rodríguez - Quiroga - Rúa Petín - Santa Eugenia  
de Riveira - Santa Marta de Ortigueira - SANTIAGO - Sarria - Silleda - Taboada - Verín - VIGO -  
Vilagarcía - Villalba - Villanueva de Arosa

### AGENCIAS URBANAS

En LA CORUÑA: N.º 1, General Sanjurjo, 9. — N.º 2, Estrecha de San Andrés, 6. — N.º 3, Wenceslao Fernández Flórez,  
N.º 4, Avenida de Finisterre, 215.  
En LUGO: Avenida de La Coruña, 35.  
En MADRID: N.º 1, Calle Toledo, 111. — N.º 2, Alcalá, 346. — N.º 3, Francos Rodríguez, 58. — N.º 4, Avda. de Oporto,  
N.º 5, Avenida San Diego, 114.  
En EL FERROL DEL CAUDILLO: General Franco, 193.  
En ORENSE: Puente Canedo.  
En SANTIAGO: Las Barreiras.  
En VIGO: Las Traviesas.

### SERVICIO EXTRANJERO

Con extensa red de Corresponsales en todo el mundo

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 7.21)



## Saludo del Alcalde

RAMON PAZOS GIMENEZ

**L**A Primavera florida, es Pregón de la Pascua padronesa, con bullicio de barracas, carruseles, coches eléctricos, tómbolas, casetas de tiro, teatrillos y variedades, churrerías y pulperías. Por mi parte recuerdo sincero, de los veteranos de la FERIA, que por diversos motivos faltan a la cita, y renovado interés en acrecentar su importancia, en sus dos vertientes de tracción animal y caballos vapor.

Recuento de la gestión municipal realizada y pendiente: La primera con la continuación de Enlosado con piedra granítica, de las Calles del Casco de la Villa; concesión a este Término Municipal de la Concentración Escolar Comarcal, con la construcción de 22 escuelas y 9 casas viviendas para los Sres. Maestros; nueva Feria; adoquinado frente a la primer nave del Mercado cubierto; nueva Unidad escolar en Carcaño-Rial, con creación de Escuela; otra nueva Escuela en el casco de la Villa y la carretera que va de la de La Estrada al lugar de Morono, con la aportación ejemplar del esfuerzo personal de los vecinos.

Para abordar en el corriente año: Piscina descubierta y Playas fluviales, —tramo comprendido entre los Eucaliptos y el Puente— pendiente de recibir el MILLON y CUARTO pedido a la Delegación Nacional de Deportes, que con la aportación de otra cantidad igual por parte del Ayuntamiento, totalizan los DOS MILLONES y MEDIO, importe de la obra; terminación del Enlosado de piedra de las Calles pendientes, incluida la Avenida de Calvo Sotelo, próxima a subastarse; nueva Plaza de Pescado; transformación del Colegio Libre Adoptado en Sección Delegada de Instituto, "obra programada por el Ministerio de Educación y Ciencia, para llevarse a efecto, este año"; trazado de nuevas Calles, paralela a Santo Domingo una, y la otra que parte de la Calle Dolores, llegue hasta Iria, previo relleno y compactación de tierras ya en ejecución; terminación del adoquinado frente al Mercado cubierto, segunda nave y que comprende también la nueva Plaza de Pescado; por parte del Estado, con aportación municipal, ampliación y nueva pavimentación de la carretera general Coruña a Vigo, tramo comprendido de Iria a Puente-Cesures.

En el área del Embellecimiento y Mejora de Pueblos, ha obtenido PADRON el año pasado, LA PLACA AL MERITO TURISTICO, que le da derecho a tomar parte en el Concurso Nacional convocado para este año, por el Ministerio de Información y Turismo.

Se ensaya nueva modalidad en la Comisión organizadora de estas renombradas Fiestas y Fiestas, encomendada a los Gremios, y las presentes a cargo del de Hostelería y Similares, que nos brinda un excelente y variado Programa fruto de su abnegación e interés, en pro del renombre de esta histórica Villa, para solaz de propios y extraños, bajo el denominador común de "Pascueiros". Con frase torera, les deseo muy de corazón, "que Dios reparta suerte" y disfrutemos de buen tiempo, base de su éxito, en razón a concurrencia y desarrollo normal del mismo.

Nuestro recuerdo emocionado a los ausentes, que sólo con el pensamiento pueden disfrutar de efemérides de tanta alegría, los mejores deseos de felicidad integral para todos los padroneses. Deseo resaltar el padronismo de los hermanos Reboiras; —Uxío, que Dios haya— dedicó sus afanes de forma preferente en el campo literario a Padrón, y Arturo dispuesto siempre a servirlo y engrandecerlo, a la par que como embajador honorífico, atiende y ayuda a todos sus coterráneos. Otro que sin serlo, Vicentito Sierra, por su gran ayuda, es buen valedor de nuestra pujanza y transformación.

Como final, invito a todos a disfrutar de nuestras Fiestas y Ferias, anticipándoles gozarán de la vetusta proverbial hidalguía padronesa, que de forma esmerada se prodigará en esta ocasión.

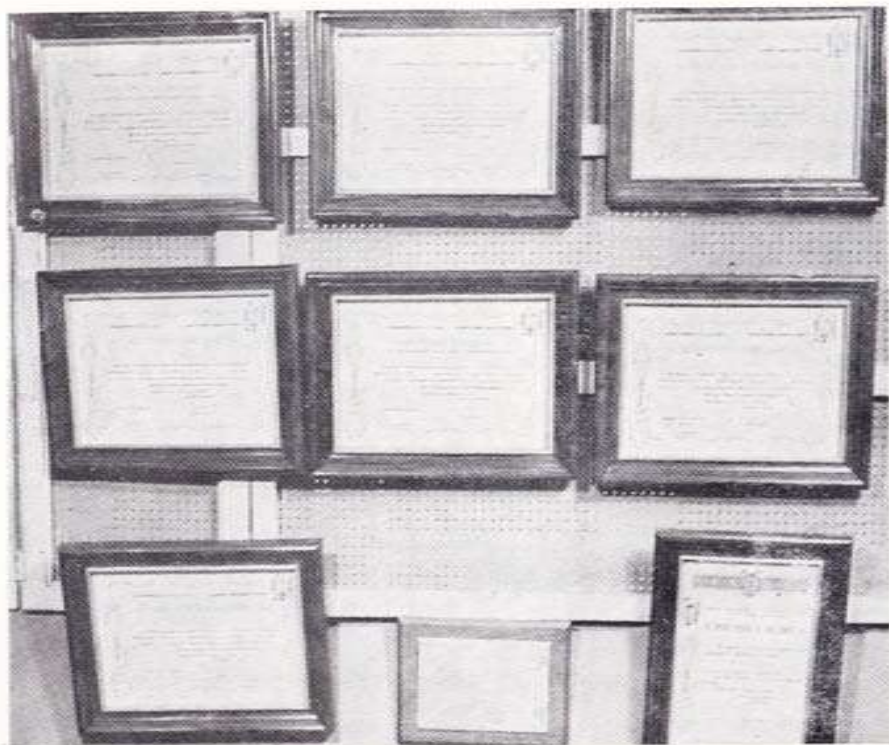


colaboradores:

CAMILO JOSE CELA  
CARLOS GARCIA BAYON  
JORGE VICTOR SUEIRO  
BALDOMERO ISORNA  
JESUS REY ALVITE  
JORGE TRULOCK BERTORINI  
CAMILO AGRASAR VIDAL  
JOSE CASTRO CAJARAVILLE  
M. BEIRO BUXAN  
ANGEL LORENZO IRAGO  
VIRGILIO PAJARES

Impreso en Artes Gráficas de  
Faro de Vigo, Coión, 28-Vigo  
Autor y Editor: Comisión de  
Fiestas de Poesía, Padrón.  
Depósito legal: DE. 49/1968

## PREMIOS



**1961.**—Primer premio de Embellecimiento de Pueblos.

Premio de embellecimiento a la fábrica de La Picaraña.

**1962.**—Primer premio de Embellecimiento de Pueblos.

Premio de embellecimiento a la fábrica de La Picaraña.

**1963.**—Primer premio de urbanismo, jardinería y orientación turística, únicos que para embellecimiento hubo en este año.

**1964.**—Primer premio por labor en pro del embellecimiento.

Primer premio por labor en pro del urbanismo.

Primer premio por servicios más pulcros en el Mercado Municipal.

**1965.**—Segundo premio provincial de Embellecimiento.

**1966.**—Premio por embellecimiento a la Cafetería "Mónaco", de Padrón.

Premio a la Escuela Nacional de Muñitos, de este municipio, por embellecimiento, a la mejor Escuela de la provincia.

**1967.**—Premio a la misma Escuela, de la campaña "Mantenga limpia España", correspondiente a la provincia de La Coruña.

Premio "Conde de Guadalhorce", al embellecimiento de las travesías de poblaciones.

**1968.**—Placa al Mérito Turístico del Ministerio de Información y Turismo.

# VICENTE y COMPAÑIA, S. en C.

COLONIALES

IMPORTACION Y EXPORTACION

CASA CENTRAL: VIGO

José Antono, 37

Apartado de Correos, 53

Telegramas: VICENTES-VIGO

CLAVE A.B.C. - 5.ª Edición

Teléfonos { 21 27 50  
                  } 22 32 65  
Tno. Partic. 21 11 85

SUCURSAL:

PADRON

Calvo Sotelo s/n. (Carretera de La Coruña)

Teléfono: 125.

Distribuidores para Galicia Zona A de:

**VIVO**      **ESPAÑOLA, S. A.**

(CADENA INTERNACIONAL DE ALIMENTACION)

Para calidad  
Aceites "CEXAC"

*Programa de las  
Tradicionalas Ferias y Fiestas  
de Pascas y Pascuilla*



6, 7, 8, 12 Y 13

ABRIL 1969

## comisión

Presidente de Honor .....	D. Ramón Pazos Giménez
Presidente Efectivo .....	D. Francisco Alvarez Forján
Vicepresidente .....	D. Virgilio Pajares Vigo
Secretario .....	D. Telmo del Río Durán
Tesorero-Contador .....	D. Manuel García Sordo
Vocales:	D. Manuel Martínez Bandín, D. Manuel Varela Fontenla, D. Serafin García Barreiro y D. José Martínez Cominquez.

---

<b>SECCION DE HONOR</b>	Don Jesús M. <sup>a</sup> Santaló Ponte
	Don José Ferrón Martínez
	Don Eduardo Sarde Alvarez
	Don Victor Rúa Cardama
	Don Bernardo Paz Antelo
	Don Ramón T. Vázquez Casanovas



Nuestro deseo es ver satisfechos a todos nuestros clientes.

Como gallegos, nos preocupan todos los problemas de nuestros ganaderos.

UNALCO, ofrece asistencia técnica, comercial y una mano a todos sus clientes siempre incondicionales amigos.

Con los piensos UNALCO obtendrá en su explotación mayores beneficios.

---

# UNALCO

---

fábrica de piensos compuestos para toda clase de animales.

---

LA ESCLAVITUD

Teléfono, 22



Día  
6

*Domingo*

Después de una potente salva de bombas de par-  
tenque y ametralladoras saldrán los gigantes y cabe-  
zudos acompañados de las típicas gaitas del país.



Poco después recorrerán las calles de la villa, la ya  
renombrada Banda Municipal de Padrón, la cual di-  
rige el competente Director D. Tomás Beteta Yarza.  
A las 12, en la Plaza de Maclas, concierto por dicha  
Banda Municipal. A las 4'30, gran partido de fútbol  
entre dos selecciones. A las 7 presentación de la  
orquesta "Bellas-Farto", de El Ferrol del Caudillo,  
la que alternará con la Banda Municipal hasta altas  
horas de la madrugada. Antes de la terminación se  
quemará una gran fraca de lucería.

COÑAC

FELIPE II

con los  
años

precisos



AGUSTIN BLAZQUEZ \* JEREZ

*Aunque Vd. se manche en la mesa*

**NO SE PREOCUPE**

*A su disposición*

**Tintorería LA PADRONESA**

LIMPIEZA ESPECIAL EN SECO TEÑIDOS EN TODOS LOS COLORES  
PLISADOS EN DIFERENTES MODELOS PLANCHADOS A VAPOR

**Día  
7**

*Lunes*



A las 9 de la mañana, gran salva de bombas de palenque con salida de gigantes y cabezudos, acompañados por dichas gaitas. A las 10, diana por la Banda Municipal de la villa. A las 12, Gimkana motorista en el paseo del Espolón, en el que se otorgarán grandes premios en metálico. A la 1:30, solemne recepción del Excmo. Ayuntamiento de Santiago de Compostela, que hará su entrada bajo mazas, siendo recibido por la Iltre. Corporación local, en la Avenida de Calvo Sotelo. A las 4:30, gran partido de fútbol entre los equipos "Real Club Celta", de Vigo y "S. D. Compostela", en el que se disputará el valioso trofeo "Rosalia de Castro", el que será entregado por la Madrina de las Fiestas Srta. Pili Casal Danza, y damas de honor. Terminado el partido, presentación de la orquesta "Los Trovadores", de La Coruña, que como el día anterior, actuará con la Banda Municipal de nuestra villa, actuarán hasta altas horas de la noche. Para terminar, se quemará una gran salva de bombas y morteros de lapería.

*Panadería*

**"Basadre"**

Elaboración esmerada de toda clase de productos

del Ramo



Matanza, s/n.

Teléfono, 31

**P A D R O N**

MADERAS EN GENERAL PARA LA CONSTRUCCION Y ENVASE

# ***Ferrón y González, S. L.***

Maderas "Galicia"

Teléfonos: { 46 P A D R O N  
88 PUENTECESURES

Apartado, 1-Telegramas: "Fergon"  
PUENTECESURES (Pontevedra)

## CESAREO GRELA SÓÑORA

Especialidad en carnes de ternera,  
cerdo y cabrito  
Pescados congelados y pollos

P A D R O N  
Plaza de Abastos

Día  
8

*Martes*



Al amanecer gran salva de bombas de palenque. A las 10 saldrán los gigantes y cabezudos, y la Banda Municipal y gaitas del país nos ofrecerán alegres dianas. A las 12 partido de baloncesto femenino, entre los equipos Medina, de La Coruña, y combinado coruñés. A primeras horas de la tarde, serán recibidos Autoridades y pueblo de Rianjo, en la entrada del Paseo del Espolón. A las 7 de la tarde, otro gran acontecimiento musical, presentación de la renombrada orquesta "Los Satélites", de La Coruña, que como en días anteriores alternará con la Banda Municipal padronesa, que actuarán hasta altas horas de la madrugada. Para terminar, gran derroche de fuego de artificio y volador, el cual, como en días anteriores, estará a cargo del pirotécnico D. Francisco Javier Alvarez Aguiño, de esta localidad.

Misa de Requiem a las 11 de la mañana, aplicada por los difuntos de la Villa. Actuará el Coro Femenino del Colegio de la Milagrosa, de Padrón.

EMIGRANTE, TURISTA O NAVEGANTE

SOLICITE SU BILLETE DE

FERROCARRIL, BARCO O AVION, a:

## VIAJES "AMADO"

### LA CORUÑA

Quien se lo proporcionará a la mayor brevedad, sin recargo de ninguna clase.

Para encargos, información y retirada de billetes:

## AGENCIA MENDEZ BOGA

C/Carmen — Teléfono: 144

## P A D R O N

# "VIUDA DE ANGEL RAMOS GARCIA"

————— SOCIEDAD LIMITADA —————

P A D R O N



FABRICA DE TEJIDOS DE HILO Y ALGODON

Premiada en la Exposición Regional de Santiago de Compostela en el año 1909, con la Medalla de Oro y diploma de Honor

Fabricantes de Lenzos de Tradición Milenaria

Holanda y Retornas de Lino — Toallas de Rizo — Mantelerías — Paños de cocina  
Vichys, Driles, Servilletas de Cesta, etc.

---

Fabricados con Fibras Seleccionadas de Algodón, en colores Sólidos al Lavado y Lejías  
con la Técnica más perfeccionada de la Industria Textil

**Día  
12**

Sábado de Pascuilla. — A las siete de la tarde comenzará la gran verbena en el Paseo del Espolón, amenizada por dos renombradas Orquestas.



**Día  
13**

*Domingo de Pascuilla*

Después del tradicional bombardeo de fuego volador, saldrán los gigantes y cabezudos, para goce de niños y mayores, acompañados por los típicos grupos de gaiteros. A las 12, tiro al plato, en el campo municipal de deportes, en donde estarán presentes las mejores escopetas de la región, en el que habrá varios trofeos y premios en metálico.

A las 7 de la tarde presentación de la orquesta "Montes", de Pontevedra, que amenizará la última y gran verbena, para finalizar a altas horas de la noche, con derroche de fuego de artificio y volador.

AGENCIA COMERCIAL

y de SEGUROS COLEGIADA

**« MENDEZ BOGA »**

C/Carmen — Teléfono: 144

P A D R O N

Delegación de:

**Mutua General de Seguros**

Accidentes del Trabajo — Vida — Incendios — Enfermedad — Maternidad — Muerte — Accidentes Individuales — Transportes — Obligatorio y Voluntario de los vehículos a motor

# Hércules Coruñés, S. A.

## COMPANÍA DE SEGUROS

Inscrita en el Registro Especial de Seguros del Ministerio de Hacienda— Registrada en la C.A.M.F. de la Dirección General de Sanidad con el núm. 578

CONSTITUIDOS EN EL BANCO DE ESPAÑA LOS DEPOSITOS DE GARANTIA QUE MARCA LA LEY  
DOMICILIO SOCIAL: MENENDEZ PELAYO, 12 — TELEFONOS: 226084 y 228221 — L A C O R U Ñ A

DELEGACIONES: Santiago de Compostela, El Ferrol del Caudillo, Vigo y Orense.

SUBDELEGACIONES: Almerías, Betanzos, Bayona, Camariñas, Carballino, Cariño, Carballo, Carnota, Cee, Celanova Corne, Curtis, Chantada, Finisierre, Gizo de Limia, Lage, La Peroja, La Guardia, Malpica, Monforte de Lemos, Muras, Mugia, Noya, Oleiros, Ortigueira, Padrón, Porriño, Pontevedume, Puentes del Puerto, Puentes de García Rodríguez, Puebla del Caramiñal, Redondela, Sada, Santa Eugenia de Riviera, Santiago de Mera, Sierra de Outes, Tuy, Vivero.

CUADROS PARA ASISTENCIA MEDICO-QUIRURGICA Y SANATORIAL en las siguientes poblaciones de España: Albacete, Alicante, Almería, Arrecife de Lanzarote, Avila, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Burgos, Cáceres, Plasencia (Cáceres), Cádiz, Algeciras y Ceuta, Castellón de la Plana, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Gerona, Granada, Guadalajara, Huelva, Huesca, Ibiza, La Coruña, Las Palmas, El Ferrol del Caudillo, Santiago de Compostela, León, Ponferrada (León), Lérida, Logroño, Lugo, Mahón, Málaga, Melilla, Murcia, Cartagena (Murcia), Orense, Oviedo, Gijón (Oviedo), Palencia, Palma de Mallorca, Pamplona, Pontevedra, Salamanca, San Sebastián, Santa Cruz de Tenerife, Santander, Segovia, Sevilla, Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia, Valladolid, Vigo, Vinaroz, Zamora, Zaragoza, y varias ciudades más de provincia.

"HERCULES CORUNES" en su póliza de Enfermedad asegura:

Médico General  
Servicio de Especialistas  
Especialista de Infancia domicilio  
Análisis  
Electro - Radiología

Parto Normal en Sanatorio  
Incubadora  
Tratamiento del Cáncer  
Servicio Médico de Urgencia Permanente  
Técnicas Especiales de Diagnóstico y Tratamiento  
Anestesia  
Transfusiones de sangre y plasma.

Superficie  
Intervenciones Quirúrgicas  
Profesora en Partos  
Asistencia a Desplazados

**Sub-Delegado en Padrón: DON JESUS FERRON MARTINEZ**



# a la sombra del Apóstol, en el Camino de Compostela

Por CAMILO JOSE CELA

Con el rumbo en la estrella Polar y a las espaldas el cariñoso y cauteloso paisaje de las Rías Bajas, el vagabundo, que va en son de peregrinaje a Compostela, a pedir al Apóstol que acabe de curar el mal que comenzara a sanar Santa Marta de Ribarteme, se detiene en el vetusto Padrón, a rezar por su alma y por sus dolientes carnes ante la piedra santa —el Pedrón— donde, hace ya muchos años, unos extraños navegantes amarraron la barca que traía el cuerpo muerto de Nuestro Señor Sant-Yago, el de la concha de vieira.

Atrás se quedaron ya, como permanentes vigias, las románticas y legendarias Torres del Oeste, pobladas de gaviotas y de recuerdos y habitadas por las más ilustres brujas del occidente.

El vagabundo, al llegar a Padrón, se dirige a la taberna del Cuco, para quien trae unas palabras de presentación.

—Santas y buenas nos las dé Dios y el señor Apóstol, que voy preguntando por el Cuco y pienso que ya estoy ante él.

El Cuco, con su aire de trasgo gultarrero, se quedó mirando para el vagabundo con sus ojillos picardeados y a los que el vino ya le había prestado su color.

—Pues sí, señor caminante, que ante él estáis, y para que veáis que soy el mismo Cuco y el amo de la bodega, ahora mismo nos vamos a beber un cuartillo de vino del Ribeiro cada uno y para empezar, que de esta casa, gracias a Dios, no salió seco ningún amigo de don Camilo, que para eso es hombre de fiar y de buena ley, si las hay, y hasta tiene una plaza en el pueblo que lleva su nombre.

El Cuco y el vagabundo, ante sus tazas de vino, hablaron, según las viejas reglas, de todo lo humano y de casi todo lo divino. Si alguien, desde debajo del mostrador o desde detrás de la puerta, hubiera podido escuchar lo que decían, a buen seguro que se hubiese instruido.

A la sombra de Rosalía de Castro, la mujer que logró convertir el llanto en orballo y el orballo en poesía; de la mano del amador Macías, novio doncel, y guiados por el recuerdo de Juan Rodríguez de la Cámara o del Padrón, galán que hacía florecer, con su palabra, las más adustas rosas de la primavera, el vagabundo, después de beberse su vino, quiso marchar a oler las flores de los raros nombres, las flores que vinieron del fin del mundo para que los vagabundos que cruzaran las rías de Padrón pudieran sentir descanso oliéndolas.

Antes, el Cuco y el vagabundo hablaron del señor don Nicasio Pajares, novelista padronés y conquistador del trópico, autor de un libro muy famoso que se llamaba con el raro y científico nombre de **Atorrántida**.

Un aire anciano y todavía lozano retozaba por la ladera del viejo monte Meda arrastrando el aroma silvestre del tojo hasta las aguas ilustres del Sar, hasta las bravas aguas del Ulla.

—Se está bien en el jardín, y a gusto...

—Sí, señor, que este jardín se puso para que dijieran lo mismo todos los hombres que van de camino.

# Galicia, S. A.

SEGUROS Y REASEGUROS

DELEGADO EN PADRON:

HERMINIO CARBALLIDO LOPEZ



Avda. Calvo Sotelo - Apartada, 16 - Teléf. 14

P A D R O N

La Compañía  
de  
Seguros  
para  
la economía  
gallega

Sobre el cementerio de Adina, que cantó Rosalía en verso estremecido y cadencioso, vuela la paloma. Entre la madre-selva florecida y la hermética y ofendida camelia, crece el olivo funerario, el olivo que se salió de su geografía, el olivo que no da olivas, de tan aristocrático como se siente, pero que presta sombra y regala recuerdos y esperanzas.

Sobre el más viejo olivo, de pie sobre su copa milagrosamente, crece un cerezo niño, un cerezo que, a su tiempo debido, pinta las rojas gotas de sus cerezas sobre el gris ceniciento que lo sustenta.

—Y vamos de milagro...

—Sí, señor, que milagros los hay a mares, pero lo que pesa es que no nos damos cuenta.

El vagabundo, ya no en la Iris-Flavia, de rodillas ante el altar que se levanta sobre el Pedrón, reza por sus amargas carnes y por las carnes amargas de todos los vagabundos de la tierra, de los hombres de todos los pelos, todas las alzadas y todos los mirares que viven y mueren por los caminos del mundo, esos caminos que nunca se sabe bien adónde llevan.

—Nuestro Señor San-Yago, tú que anduviste las tierras y los mares para venir a recalar, ya muerto, a esta tierra que te acogió, ruega por nosotros, los hombres que vamos de un lado para otro llevándole como patrón. Amén.

El vagabundo, después de su oración, una oración que le brotó de lo más hondo del pecho, se siente feliz y casi sano.

Por el camino que ya conoció, el vagabundo, con el alma en paz, se vuelve a la casa de su amigo el Cucu, el hombre que no dejaba salir seco a ningún amigo de sus amigos.

—¿Ya rezé?

—Sí, señor, y para mí que la salud ya me va más templada y mejor puesta en su sitio.

El Cucu sonrió cazuro, como un viejísimo pájaro marino.

—¿Hace otro cuartito?

Y el vagabundo, que también sabía dejarse querer, respondió, casi con solemnidad:

—Sí, señor, hace.



Uno de los últimos edificios construidos, sede del Banco de La Cruz.

**JOSE REBOIRAS RIVAS**

*★ Casa de Vinos y Comidas ★*

Calle Rosalía Castro, 2 ————— PADRON

**PADRON**  
Una de sus  
entradas,  
al fondo  
el Banco Pastor



# VIRGILIO BUELA

FERRETERIA — MUEBLES — BAZAR

Y

MATERIAL DE CONSTRUCCION



Plaza Macías

Teléfono 28

P A D R O N

# Bodegas Logar

BEBER LOGAR ES TENER BUEN PALADAR

VINOS FINOS



Plaza Castro, 1

ALMACENES EN PADRON Y ESCLAVITUD

Teléfono 91

# TALLER MECANICO

REPARACION DEL AUTOMOVIL EN GENERAL



Castro, 1 — Teléfono 94

P A D R O N

(La Coruña)

*Fortunato Blanco Castaño*

# Pascua

## EN PADRON

Por CARLOS GARCIA BAYON

Padrón arrastra en la historia el tópico de ser un pueblo dado exclusivamente al misticismo jacobeo y al quietismo lírico. Las memorias apostólicas de Santiago, y las de Rodríguez del Padrón, Macías y Rosalía de Castro, que por el Ullán desarrollaron una parte sustantiva de sus biografías, han impuesto el concepto de un Padrón quemado por entero a la contemplación y el canto. Pero nada más erróneo, puesto que frente a esta fórmula, las tierras del Ulla han alzado siempre su otro perfil, el de ser un pueblo dionisiaco, exultante, gozador, cuya hora cenital la marca el Domingo de Resurrección, en el cual la comarca entera, encerrada entre plátanos, carballos y eucaliptos, celebra la Feria Magna. Allí he estado muchas veces y en verdad que vale la pena de vivirla y recordarla.

Por el amplio Paseo del Espolón y por el ferial, una multitud espesa vende, compra, canta, bebe, baila, grita... Los tenderetes abren a lo largo sus mercancías; las tómbolas, tiosvivos y atracciones rompen el aire con los altavoces; los caballos, yeguas y

potrillos, llegados de todos los puntos, rasgan la turbamulta con sus relinchos; los buhoneros pregonan a grito pelado las chucherías; los niños arrean viento a los pitos; las gaitas y las charangas, las sirenas de los coches y el estampido de los cohetes, machacan la atmósfera; y uno, en medio de la vorágine sonora, se siente habitante de un mundo explosivo, vibrante, sin límites y sin estribos.

—¡Aquí las últimas canciones! —vocea una mujer—. El "La, la, lá", de Masiel, "Cuando salí de Cuba"... Otros, pregonan: —¡Hay pollitos de un día!... ¡Entren, señores, entren, la maravilla del siglo, lo nunca visto...!

Una chica, absorta como una isla, lee contra un árbol una fotonovela que acaba de comprar. Pasan los gaiteiros, los famosos "Areeiras".

—¡Rosquillas! ¡Ricas rosquillas!... ¡Siempre toca! ¡Prueben fortuna!...

Un chalán se me acerca:

—¿E usted o veterinario...?

Los tenderetes son un gran bazar; venden todo, puntillas, cacharros, juguetes, grandes panes rosados, quesos, calderetas, telas, zuecos... Un viejo lleva a cuestras ratoneras, mechas de encendedor y bozales de alambre para los temeros. Tiene los ojos pícaros y la sonrisa inocente. Una mujer me llama:

—¿Cómprame ceboliño, señor...? Leve este manoxo, doullo barato...

Los negociantes de ganado, con la blusa negra y el bastón de xesta, que son los atributos gremiales, transitan de una vertiente a otra. Los vinculeiros, los petrucios, vestidos de fiesta, curiosean. Las pulperas, frente a los fogones, rojas de sangre y calor, menean en las ollas de cobre gigantescos cefalópodos; los cortan luego en tajadas, los sirven en platos de madera. Nada hay tan bello como una ración de pulpo, la vianda rosa, el aceite espeso y verde, el pimentón moteando de escarlata... La muchedumbre, ávida, atiborra las mesas donde se sirve. El trajín es agotador.

# Garage NOGUEIRA

ESTANCIAS — LAVADO Y ENGRASE A PRESION



CARRETERA CORUNA - VIGO

Teléfono 58

PADRON (La Coruña)

CASA | *Viuda de*  
**JOSE**  
**ANTONIO**  
**BLANCO**

Teléfono 6 — PUENTECESURES (Pontevedra)

*Casa* CAMILA

PAQUETERIA Y MERCERIA

ULTIMAS NOVEDADES



PADRON



—¡A min bótame tres racións! ¡E tres tazas do país! ¡Ei, a ver si me sirves: somos oito! ¡Traimo viño e mal-lo pan!...

Un rapazote traga apresurado de la fuente familiar. Le resbala el pringue por las comisuras. La madre le grita:

—¡Pouco a pouco, Manuel, que xa sabemos que non ten espiñas!

En el ferrial, bestias y feriantes forman una masa de relinchos, coces, excrementos, tratos y admiraciones. En torno a una yegua briosa, indócil, comentan:

—¡Ten o corpo cheo de millo! ¡Calquera merca unha besta así! ¿Cánto piden...?

Los potrillos, apelmazados, aterrados del mundo sonoro que les cerca, tiemblan, tienen los ojos como cristales sangrientos. Acaban de bajar del monte. Llegan cimarrones, la pelambre hirsuta. Los tratantes se acercan a las bestias, les levantan el rabo sin parsimonias, les alzan el bello y miran las dentaduras, les palpan las ancas, los empujan; y si agradan, preguntan:

—¿Cánto pides?

—¡Seis billetes!

—¡Cómo non fales a xeito, non te estrenas...!

Los gitanos, de tez olivácea y parla calé, cubiertos de sortijas, marchosos, gozan en medio del mundo caballar. Negocian llenando el trato de interjecciones, desprecios, carcajadas, manoseando el ganado:

—¡Venga, parta la diferencia...!

—Eu non parto nada.

—¡Pues, majo, usted se lo pierde, y que le den morcilla...!

Las gentes circulan por entre las caballerías sin temor. Un cura merca una potrilla negra. Concluido el negocio, el aldeano que se la vende pasa nostálgico la mano por el lomo de la bestia, le da una palmada, y le dice al sacerdote:

—¡Que Dios lla conserve...!

El abate, bien metido en estos trotes de feria, contesta:

—¡Amén!

La romería sigue incansable. Siguen sin agotarse las pulpe-

ras; los altavoces; la barahunda. Luego del Domingo de Pascua vienen el lunes y el martes; mas el impetu permanece invariable. El Sar cantado por Rosalía cruza al flanco de la fiesta, asombrado de toda aquella explosión vital. ¿Pero es este el Padrón de la lírica crepuscular, "ponliña verde", donde el Zebedeo, aupándose sobre místicos silencios, predicó la disciplina de los apetitos? El olor a pulpo, a fritangas, la imaginación dándole a un sueño de lampreas, los altavoces, los vasos del Riberero, el "La,la,lá", el griterío, el redoblado frenesí de las bocas, del bailongo, borran por completo las memorias del Apóstol y de los contemplativos líricos padroneses. Hoy es Domingo de Resurrección y Padrón suelta al mundo la otra vertiente de su naturaleza. Pantagruel sonríe entre los plátanos del Espolón.

(Publicado en "ABC", 23 abril 1968)

*Crucita*



PELUQUERIA DE SEÑORAS

ESPECIALIDAD EN PERMANENTES  
TINTES Y PEINADOS

Carretera General - Casa Talleres Compostela,  
1.º piso — Teléfono 83 — **PADRON**

CONSTANTE

\* AUTO-ESCUELA \*

CENTRO TECNICO DEL AUTOMOVIL

P A D R O N

IRIA FLAVIA

Teléfono: 175

S A N T I A G O

DR. TEIJEIRO, 41

Teléfono: 1487

*Cafetería*

MONACO

\* BODAS Y COMUNIONES \*

Generalísimo Franco - Teléfono: 157

PADRON



Torres de Hermida.  
Modroñeiro  
o pé do que  
escribiu  
Rosalia Castro

Gaseosas

**“LA PITUSA”**

LA QUE MAS SE USA



ASADOS-RIANJO

**Calzados GOMEZ**

ANTES DE HACER SUS COMPRAS DE CALZADOS

¡¡VISITENOS!!

Calle Generalísimo, 5  
(Frente a Farmacia Baltar)

Teléfono: 122

PADRON

BODEGAS **“O’ PEDREIRO”**

ESPECIALIDAD EN VINOS DEL RIBERO

VINOS EMBOTELLADOS — AGUAS DE MONDARIZ — CERVEZAS ORO-NORTE — VINOS NORVIN

T a o n a , 2

Teléfono: 81 - 26

# Carta a Virgilio Pajares

Si hay que repenicar, repeniquemos. Pero o campaneiro ha de ser Virxilio. Si el non mo pedira, non escribía. Porque desta maneira fai moito que non me poño. E hasta creo que é a primeira ves que o fago na miña lingua, na que non me deixaron falar cando era picaro.

Queridíños: Os de Padrón, os das Ribeiras do Sar decidis que sodes amigos. Non é verdade. Non se pode, así de contado, dirlle a un que escriba pra Pascua. Non hay dereito a recordarlle a un o mundo perdido, aquelas colleitas de vras e primaveiras que aquí, lonxe, parecen xa un pecado. Vos non sodes amigos; sodes a mau do Destino que traballa desde máis arriba das estrelas pra acabar ca faragulla de paz que podía quedar dentro d'un.

Mira, dime unha cousa ¿Dónde están meus amigos de neno? Os das Ribeiras do Sar, naturalmente, porque os de Padrón érades "da vila" máis ben algo señoritos. ¿Qué foi de Gosende, e de Barrán, e de Adolfo Martínez, e dos Noyas, e de Castro, e de López de Angueira? ¿Cántos mortos novos hay no cemiterio de Santa Mariña de Ribasar a carón de meus hirmáns? ¿Cántas mulleres do pano negro xa non andan as corredoiras nin comen caldo de coles, con unto e broa? ¿Quén corta agora os fxeitos pra cama dos porcos? ¿Quén recolle a isca prás filloas de febreiro? ¿Quén mira as troitas do Río Grande?

Padrón foi para min sempre unha festa. Xa non digamos na Pascua. Porque era unha festa para encherme de pasteles ahí o frente do cine Latorre, ou ver a miña aboa castelana ahí na Trabanca; ou ir hasta o Roucón donde naceu meu pai; ou tomar viño ribeiro na túa casa con quén ti sabes; ou ver traballar con agulla e fio día e noite o tío Enrique, o que está en Bos Aires, máis doente que eu cando lle tocan a tecla de Padrón... Verás, Virxilio, que somentes che jalo de mortos. E mala lería pra unha festa.

Poderíamos volver a intentalo. Eu poñeríame na carretera do Sisto vendo pasar os cabalos da Pascua; collería a bicicleta pra ir hasta "a vila" a ver pasear aquelas rapazas tan guapas que non me facían caso; meteríame co chafaris de algún de eses tolos que cantan e baílan por catro patacóns na feira do Espolón; comería rosquillas e aproveitaría a noite pra quentarme os cascós unha moza da miña aldea... Ti e máis eu sabemos que eso non é posible. Entón métenseme no caletre catro cousas que é todo o que me quedas aquel cura de Lampay que se emborracha porque creía en Dios; un mazaiero a veira do río; as leitugas que prantei nun cachiño de horta que me prestaron; a perguiza de estar tumbado na herba o sol... Fainse mal, digoche a verdade, estar jalando de todo esto. E o malo será que non che sirva, porque vos preparades unha festa, e esto parece un enterro.

Sin que ninguén o sepa, penso dar unha volta solito o luns ou o martes de Pascua. Fuziréi de que me verodes. Ei de ter sede, e iréi a túa casa do Espolón a ver si alguén que non seas ti me vota viño blanco do ribeiro. Despois colleréi pola carretera da Picaraña os Anzeles, e pasaréi zoando por quel sitiño querido donde miña nai padecéu pra que eu virisei e non me pararéi siquera un instante, porque ese mundo xa non é meu. ¿Sabes que aínda está o mazaiero no mesmo sitio, a veira do río? Esto, e o outro, e todo, fainse chorar. Teño que creer que ti o comprendes. D'outra maneira supoño que non me escribirías como azese oze.

Padrón e unha festa; non o poño en duda. Pero eu non podo ser festeiro. De esa terra miña quixera un cabalo pra montar a pelo; unha braña de herba verde ben mollada; un cachiño de horta pra plantar leitugas e unha zerra de viño acedo do país pra quentar a cachola e dormir debaixo dun pino.

Este é, Virxilio, o que che teño que decir. Por vez primeira tal como o estou pensando. Neste "barallete" que non é galego nin jarrapos de gaita; pero é todo o que puden aprender de neno. Unha aperta de

JORGE-VICTOR SUEIRO

**Cesáreo de la Fuente**

ALMACEN DE VINOS AL MAYOR



Paseo del Espolón - Teléfonos: 68 y 142

P A D R O N (La Coruña)

«O' RINCON»

VINOS  
Y  
LICORES

Calle de las Higueras

P A D R O N

**TABLAJERIA LA NOYESA**

DE

**BERNARDO TEIRA FERNANDEZ**



Especialidad en carnes de ternera y carne de cerdo,  
y chorizo especial



## MORRIÑA

Veu Xosé Cela a Padrón  
relembrando a súa vila  
I-a ver s'atopaba n'illa  
algunha renovación.  
Olióu pras augas de ría,  
pras xardís que hay no Espolón  
pra estátua de Rosalia,  
eu, que o vin, xurria  
que moito se emocionou.  
Foise nun coche pequeno  
con bágoas do corazón  
pingándolle coma un neno.

Virgilio Pajares

Padrón, Páscoa do ano 1969.

## A SIRENA DA ILLA DE SÁLVORA

Sirena de maref, que enleva os homes  
I enxergas nas ondas saloucos e coores  
e andan os ventos a pedirche amores  
en leite de escumas e cunchas e froies.

Paladín de Roma naufragou aquí.  
Ouviu os cantares de amor embruxados,  
felizos que achaman os enamorados  
e cegan os ollos por verte sorrir.

Galvotas e peixes, dornas dos baleiros  
e barcos de vela que van ó leilán  
andan en procura do teu cabaleiro  
que un día lonxano ouvirte cantar.  
Navegou os mares coma os mariñeiros  
en busca de amores no fondo do mar.

Baldomero Isorna

# *Relojería* **ESCOTTI**

UNA DE LAS MAS ANTIGUAS DE GALICIA



SALUDA A SUS CLIENTES

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES

Plaza Baltar

P A D R O N

## PILAR DIZ FERNANDEZ

AUTOSERVICIO



Calvo Sotelo, 9

Teléfono 19

P A D R O N

BAR - RESTAURANTE

## O' PARAISO

Teléfono: 112

P A D R O N



Casa na que  
viveu  
e finou,  
a nosa Rosalía





# RAISA

---

Parquet Mosaico

Duelas Roble

Maderas en General

Teléfonos particulares: 76 y 165 • Oficinas: Teléfono 93 • **PADRON**

# OS "pascoeiros"

Padrón, Lestrove, Iria... ¡Rosalía de Castro!

Al romper este nombre, uno piensa en la Galicia verde, risueña, veraniega, y también en la otra cara que tiene, la laboriosa, abnegada.

Hoy, Padrón, abre sus puertas del afecto a los romeros "pascoeiros", ofreciéndoles lo que posee: su cordialidad. Y, entiendo que es bastante. Por que, tras esa cordialidad está lo fundamental de un pueblo, y dígalo, si no, el que recibe, en su caminar cuando llama a la puerta de una mansión, la afable bienvenida, sin cortedad y ayuna de prevención.

Padrón, figurante en la historia áurea de lo jacobeo, es una de las entradas de Compostela. Y esta urbe pudo haber sido el Padrón que tiene el hito del Santiaguíño, ese lugar donde el Apóstol Santiago predicó el Evangelio, y que corriendo el tiempo, signo de la vida del "romaxe" había de ser también Padrón el puerto al que arribó la barca con los restos mortales del Evangelizador y Patrón de España.

Para Padrón, en este programa que edita la Comisión de las tradicionales "festas pascoeiras", unas breves líneas, complacientes al pintoresco Virgilio Pajares, en las que dejo plasmadas querencias entrañables, ya que en un camposanto de esta villa, en la adolescencia, al lado de una anciana, aprendí el rezo galaico, en ofrenda a una santiña: a nosa Rosalía.

En la fiesta de los "pascoiros" está Compostela. Y como un hijo más de esta urbe de luminarias espirituales, el periodista que, en el Espolón, hace cuarenta y cinco años, formó en el Batallón Infantil, aprendió la lección del amor para Padrón, dice a los padroneses: hirmaos. Vivan esplendentes los pueblos que no olvidan sus tradiciones y fomentando estas fiestas, abren los surcos de la mejor confraternidad.

JESUS REY ALVITE

## *Casa* MOUCHO

HERMANDS BENTRON

ESPECIALIDAD EN VINOS DEL RIBERO  
Y MARISCOS

Calvo Sotelo

PADRON

Teléfono 79

PADRON (La Coruña)

## FOTO CAO

CARNETS — BODAS — COMUNIONES

LABORATORIO PARA AFICIONADOS  
TRABAJOS RAPIDOS Y A DOMICILIO

## CONFITERIA

*La Flor*

FELIX PAZ ANTELO

ESPECIALIDAD EN MELINDRE FINO, GALLETAS  
DE PICO Y ROSQUILLAS PARA ROMERÍAS  
GRAN SURTIDO EN CAMELOS Y BOMBONES

Generalísimo Franco, 51

Teléfono 42

PADRON (La Coruña)

## RO-CAR

PRENDAS EXTERIORES PARA CABALLERO Y NIÑO

Teléfono: 148

PADRON

El  
primer  
"pascueiro"

El primer "pascueiro", muchos años ha, natural y vecino de Sínde. 81 años, viene a estas fiestas, no por que le atraiga la famosa lamprea ni el tradicional pulpo que en estos días rueda por restaurantes, bares y puestos de feria.

Este hombre no viene a degustar esos tradicionales y sabrosísimos platos.

Su arribada, no tiene para él, más objetivo que paladear las sabrosas cremas y variados pastelitos que tanta fama dieron a Padrón por obra y gracia de nuestros inigualables reposteros.

Ahí lo tienen ustedes, charlando con el vicepresidente de la comisión.



# A. LESTIDO CASA GROBAS

TRANSPORTES

Calle del Carmen, 79

Teléfono: 143

Teléfono particular: 190

PADRON

Bicicletas BH — Neumáticos y accesorios

Esmaltes y pinturas BRUGER para todos los usos



Teléfono: 47

PADRON

## VIUDA DE CASTRO LOPEZ

(Agente de "LAGO Y LAGO, S. A.")

ALFA -- Máquinas Super-automáticas e industriales. Cursos de Bordado GRATIS.

PHILIPS -- Televisores - Frigoríficos - Lavadoras - ¡Mejores no hay!

REMINGTON -- Máquinas Registradoras, de Escribir y Calcular de Importación.

Cocinas Butano - Calentadores - Balanzas - Cortadoras - Coches de Niños

ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Teléfono: 17

PADRON

**GERARDO  
SECO  
DOMINGUEZ**

*Construcciones*

**PADRON**

**Desde que amanece  
ya apetece**

*Anís Marabú*

Rectificado

*La calidad en ginebra*

se escribe con **K** de **Kiber**

Son productos de IGNACIO BERNALDO QUIRÓS





Vista aérea  
de la Villa  
de Padrón

# FUENTE DEL VAL

---

MONDARIZ

El agua de mesa  
que la naturaleza garantiza

Pida el **quinto** de

**FUENTE DEL VAL**



Distribuidor para esta Zona:

**MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ**

LA ESCLAVITUD

P A D R O N

# VINO SANSON

LUIS BARCELÓ, S. A.

MALAGA

**Agente en**

**PADRON:**

ANTONIO MARTINEZ BLANCO

# *Glicerinas y Jabones, S. A.*

**(GLIJASA)**

EL BURGO (La Coruña)

**JABON « PREMIO »**

*Los Jabones "GLIJASA", lo mejor para su casa*

**Exclusivista para la Zona:**

*María Rodríguez González*

**LA ESCLAVITUD  
(PADRON)**

# *Bobadilla*

JEREZ DE LA FRONTERA

Coñac 103

Etiqueta Blanca

Coñac 103

Etiqueta Negra



**Agente en esta Zona:**

————— JOSE LAGE —————

# Viuda Antonio Fuster, N. C. R.

PIMENTON Y ESPECIAS

*Marcas:*

«**FUNDADOR**»

y

«**CODORNIZ**»

**Especialidad**  
**para**  
**embutidos**

---

ESPINARDO - MURCIA

# Días de Pascua

Por JORGE TRULOCK

La mañana de Pascua en Padrón es una gozosa y riente oleada de alegría, luz y color. La estampa de ese día es ya un recuerdo imborrable para aquellos que alguna vez tuvieron la suerte de contemplarla. Es la sonrisa de un pueblo que nima perfectamente con su modo de ser. Es medula del carácter de la villa que el Sar cruza, partiéndola "per gala en dos".

La Pascua —padronesa, desde luego—, es además, una maravillosa conjunción de época y festejos. Las jornadas de Pascua, coinciden por un imperativo de Cronos con el albor de la Primavera. Padrón, al grito jubiloso de su centenaria feria, despierta del largo y tedioso invierno cuando el tibio calor de la Primavera hace surgir —como un milagro de Natura— las silvestres margaritas amarillas que motean la sembrada de los campos de la vega de Iría. El sol, es una enorme moneda de oro viejo colocada sobre un firmamento azul que parece ser el fondo de un cuadro de Murillo. El mirlo canta audaz. La cigarrá cría en el charco rodeado de juncas. La lila florece y el tuco empieza a formar su nido. Un aliento cálido y creador que desciende ladera abajo del Medía anuncia una nueva vida. La bocana del valle de La Mahía se transforma espontáneamente en un jardín espléndido. El animo se hace más joven, la esperanza y la ilusión se enlazan... La vida sigue.

Una noche, noche típica de invierno padronesa —lloriza, frío y brétema—, me disponía yo a llevar a mis labios pecadores un vaso del Ribero, cuando Virgilio —nombre evocador de la antigua Grecia y su poesía—, sin preámbulos y como debe ser, me dijo: "Quiero que escribas algo sobre la Pascua". El espumoso y burbujeante vino que intenta "afogar" las penas aúda c'as malditas aboyas" no llegó a mis labios. Sorprendido le contesté: —¿De la Pascua otra vez?, ¿qué más decir ya sobre ella? Mi amigo respondió enfático: —Cualquier cosa. Quiero buenas plumas. Sonrei pleno de escepticismo. Este Virgilio, pensé... más poco puede pensar. El loro, un loro que Virgilio amateira con ciencia y paciencia, día tras día, intervino con su grito: "Burr, Burr". El loro tenía razón, mas yo no me di por ofendido y además a mi amigo no puedo negarme. Por esto empecé estas líneas; pero, ¿qué decir? Francamente, no lo sé. En este trance azaroso viene a mi memoria como surgido del viejo arcón de mis recuerdos, aquel famoso soneto que canta:

Un soneto me manda hacer Violante  
Y en mi vida me he visto en tal aprieto,

y así yo también parodiando al poeta, puedo decir:

De la Pascua me piden que yo escriba,  
Y nada nuevo decir sé yo de ésta.  
Sin rimar y en mala prosa queda arriba  
Lo que empecé diciendo de la fiesta.

Pero terminemos. La Pascua —habrá que decirlo una vez más—, es luz, alegría, recuerdo y añoranza. La Pascua mueve todos los años al terminar el último eslabón de su cadena de festejos. Pero nace también todos los años con renovada ilusión y su cara nueva e inédita. Lo trae de su mano florecida la Primavera incipiente. Llega todos los años la feria padronesa entre flores y músicas. El Sar estrena una nueva canción en el murmullo de sus aguas de plata. Los pájaros cantan más alegres. La sonrisa de los humanos es más noble. El vino —aún siendo malo y si lo es— tiene un suave y delicioso sabor. Las mujeres son más bonitas aún, si esto es posible. La mano del viejo amigo que se encuentra, presiona con más fuerza y más sinceridad la mía que le tiendo. Estos días son un bello paréntesis que se abre con alegría y que al cerrarse nos causa una impresión de tristeza, de despedida. Es el adiós que a mí me abale un poco. Porque los franceses tienen razón al decir que "un adieu il est un peu du mort".

Mas dejemos lo triste. La Pascua ya está aquí con su desbordante y acogedora simpatía. La Pascua ya está en la Puerta del Reloj —que lo fue realmente en tiempos lejanos—; en Fondo de Vila —ancestral y pintoresco—; en el Borsal, mosaico heráldico y ablenego; en la Calle Real, política y vertebral columna de la villa; en El Espolón, enorme trasatlántico fondeado; en los preciosos jardines —flores multicolores, árboles exóticos y ensueño de enamorados—; en la Nueva Carretera, la nueva rica con su "City" bancaria y todo; en las veteranas faldas, adérficos templos de Baco; en la Plaza de Macías, diversion de chiquitería y escuela técnica de ciclismo y patinaje, y hasta en el Puente del Carmen que, presuntuoso, se mira como un petalarte ciste en el espejo cristalino de las aguas del Sar, río al que Rosalla amó tanto y con su genio le dio rango literario.

Una nueva Pascua es ya realidad. Abramos de par en par nuestro espíritu a este paréntesis que empieza y al cerrarlo digamos: hasta otra, si Dios quiere...

# EL NUEVO SIGLO

CONFITERIA Y REPOSTERIA

**LUIS BARREIRO VIDAL**

Especialidad en Galletas de Pico

**L. BARREIRO**

Melindres y toda clase de encargos

Avenida de Calvo Sotelo

Teléfono 7

**P A D R O N**

# "O Purgatorio"

VINOS Y MARISCOS

Especialidad en PULPO



Rúa Nueva

**P A D R O N** (La Coruña)

# Ferretería Nueva



Rosalía Castro, 6

Teléfono: 129

**P A D R O N**

# AVELINO VAZQUEZ ANGUIRA

TALLER DE REPARACIONES

**VELOSOLEX**

TALLER AUTORIZADO "VESPA"



**P A D R O N**

(La Coruña)



FUNDADOR

DOMECQ

---

jerez  
de la  
frontera

# INDUSTRIAS J A R

Fábrica de

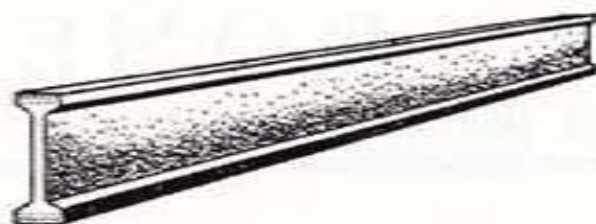
Viguetas  
Bovedillas de Hormigón Aligerado  
Bloques de Muro  
Peldaños de Granito  
Fregaderos  
etcétera, etc.

Si quiere Vd. un confortable hogar  
construya con

## VIGUETAS J A R

VIBRO-ARMADAS

menos peso  
fácil adaptación  
más resistencia



SUPERFICIE GRANULADA PARA MEJOR ADHERENCIA DE LA CAPA DE COMPRESION

LA MEJOR VIGUETA DEL MERCADO ESPAÑOL

Teléfono: 137

PAZOS - PADRON (Coruña)

# VINOS ROSALES

EXPOSICIÓN DE 1904



El Pazo  
de la Reten  
histórico  
en toda Galicia

# VINOS ROSALES

---

ETIQUETA NEGRA

Depositario para la Zona:

MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ

LA ESCLAVITUD

PADRON (La Coruña)

---

## LUIS

---

RELOJERIA - JOYERIA - OPTICA

LA HORA F ES LA HORA DEL RELOJ SUIZO FESTINA

Generalísimo Franco, 39

PADRON (La Coruña)

*En toda fiesta*

**PONCHE CUESTA**

*cuesta lo que vale  
y vale lo que cuesta*

# *Hijos de Francisco García, S. L.*

---

**almacén de hierros y ferretería**

Maquinaria Agrícola e Industrial — Materiales Construcción

## **BAZAR - MUEBLES**

---

Agencia de **URALITA** — Distribución de:  
**CEMENTOS "OURAL"** y  
**TABLEROS "FIMAPAN"**

---

Pinturas Plásticas y Sintéticas — Cocinas, Estufas y Calentadores de Gas Butano  
y Eléctricas — Material Eléctrico para instalaciones — Cierres Metálicos

Teléfono 3

P A D R O N

Apartado 9

## D. José María Vidal Cepeda

FILANTROPO Y MAESTRO INSIGNE

Nació este preclaro padronés el 22 de julio de 1823. Fueron sus padres, don Gregorio Vidal Anqueira, del lugar de Estramundo de Abajo y doña María Antonia Cepeda y España, de la villa.

Después de haber estudiado y aprobado la Latínidad y Filosofía, obtuvo, previos brillantes exámenes, el título de piloto; viajó mucho, hasta que su irresistible vocación por la enseñanza le hizo sentirse de sus conocimientos para explicar algunas materias en la isla de Cuba, a donde había ido en su juventud, y al regresar a la Península en 1851, y a ruego de algunos de sus convecinos que conocían sus relevantes dotes para la enseñanza, estableció un



colegio, previa la autorización del Gobierno, e inmediatamente solicitó de la Reina Isabel II la gracia de poderse examinar de Maestro, sin cursar en la Normal los estudios reglamentarios gracia que consiguió inmediatamente la aprobación con brillantes notas de todas las asignaturas de Maestro y correspondiente reválida.

Desde esa fecha educó e instruyó a militares de niños, siendo constantemente objeto de las mayores distinciones por parte de sus convecinos que

lo miraban todos como un padre, habiendo merecido, además, multitud de felicitaciones y oficios laudatorios de las autoridades locales y provinciales como prueba de haber cumplido a conciencia su cometido, obteniendo siempre felices resultados.

Siendo felicitado por el Cardenal Martín de Herrera, al darle las gracias le dijo: "Mi corazón a veces se ensancha, al ver tantos cientos de hombres esparcidos en las cinco partes del mundo, que sin más estudios y carreras que la enseñanza de esta Escuela, hoy son algunos millonarios y el atarje de sus familias y gloria de su pueblo".

Gozaba de grande y merecida fama en todo el valle. El ser alumno del señor Vidal Cepeda era un honor.

En 1856 contrajo matrimonio con la distinguida dama padronesa doña Arminda Astray Fernández, quedando viudo a los cinco años, con tres hijos que murieron en la flor de la juventud.

Desde entonces dedicóse a la práctica de obras de beneficencia y de utilidad pública.

Costó la obra de las escaleras de subida al Convento del Carmen; las del Monte Santiaguillo; en 1834 hizo donación al Ayuntamiento de la preciosa urna sepulcral que sale en la procesión del Viernes Santo; el Calvario; las andas de la Virgen de los Do-

*Comercial* **RADIO NUÑEZ**

REPRESENTANTE DE

DE WALD

Radio —TV—

INVICTA

Radio —TV—

ELECTRODOMESTICOS CON LOS MEJORES PRECIOS

SERVICIO TECNICO DE —TV— en colaboración con los laboratorios

DE WALD DE BARCELONA

Rosalía Castro, 18 — Teléfono 145 — PADRON

Edificio Freire - PUENTECECURES

**FONTANERIA ARES**

VENTA DE MATERIAL SANITARIO Y ACCESORIOS DE FONTANERIA

INSTALACIONES DE GAS Y FONTANERIA A DOMICILIO



Plaza de Macías, 4

PADRON



lores; el pendón de Animas; los trajes de terciopelo de los cuatro Evangelistas que figuran en la procesión del Santo Entierro; la araña del altar del Carmen de este Convento; la de la nave principal de la Iglesia de Iria; el guión del Santísimo de los Padres Dominicos y otros muchos regalos tales como costear las obras del malecón que desde las Peñas del Santiaguíño va hasta la capilla, para lo cual solicitó el consentimiento de la municipalidad y que le fue concedido con fecha 2 de julio de 1900.

El 14 de Abril de 1907 fallecía a

edad avanzada y colmado de méritos, siendo su muerte muy sentida por todos los padroneses que le amaban con verdadero cariño. Su cuerpo fue sepultado en el saudoso y melancólico cementerio de Santa María A'Dina. Hace unos años, con motivo de unas obras, la lápida que señalaba el lugar en que yacían él y su esposa, fue colocada en otro lugar.

En 1909, costeada por sus discípulos, se colocó una lápida de mármol en la casa de la Pescadería Vieja —hoy de Vidal Cepeda— donde falleció.

En su testamento otorgado el 21 de agosto de 1901 ante el notario de Santiago don Jesús Fernández Suárez, después de unos pequeños legados a familiares y servidores, instituía herederos de todos sus bienes a los pobres de la parroquia de Padrón.

Esta es a grandes rasgos la vida de este esclarecido patricio, que deseamos tenga muchos imitadores, siendo una cosa laudatoria que su retrato figurase en el salón de actos de la Casa Consistorial.

**CAMILO AGRASAR VIDAL**

Padrón, marzo de 1969.

JOSE LOUREDA COUCEIRO

*Bar "Liñares"*

ORDENES (La Coruña)

# EMPRESA SANCHEZ

CARCACIA - PADRON  
SERVICIO REGULAR DE VIAJEROS

PADRON - Puentevea - Estación F. C. de Vedra  
Ribadulla

P A D R O N

# Confitería LA TORRE

ESPECIALIDAD EN MELINDRES  
Y GALLETAS DE PICO



Generalísimo Franco

Teléfono 85

P A D R O N (La Coruña)

# Manuel Villaverde Gómez

Pinturas al Duco y Rotulaciones

# CASA PAJARES

VINDOS Y COMIDAS  
BUENAS LAMPREAS



Paseo del Espolón

P A D R O N

# Fernando A. de TERRY

JEREZ DE LA FRONTERA

*Marcas:*

**Coñac Centenario**

» **Junior**

» **1.900**

# PIELES Y CURTIDOS, S. A.

( P I C U S A )

La Matanza - P A D R O N - Teléfono: 46 y 98

## Filial de CURTIDOS ZARAGOZA, S. A.

( C U R T I Z A )

BARCELONA - Teléfonos }  
20 13 200  
20 13 208  
20 13 209

Artículos que fabrican

Sección vegetal: {  
Crupones de correa  
Suela  
Becerro, etc.

Sección mineral: Box-calf, Flexi-calf, Celta-Anilina, Mate-calf, Napa-calf, Box - Anilina, Grabados, Krispados, Water-proof, Serrajes, ect.

# ...Y DE LA PIEDRA SURGIRIA PADRON

Por JOSE CASTRO CAJARAVILLE

En Tierra Santa, los Apóstoles celebraron su último concilio después de la muerte de su Divino Maestro, y acordaron extenderse por los distintos pueblos y llevar a las gentes de todo el mundo el mensaje de la doctrina de Dios.

Y, correspondiente a Santiago el Mayor, hijo de Zebedeo, la evangelización de la Península Ibérica, entrando en ella por el Sur para llegar pronto a este rincón de Galicia en donde la vestida y romana localidad inense con su puerto interior formado por la desembocadura del río Sar, más tarde glorificado con la llegada por sus aguas del Santo Cuerpo Apostólico decapitado, iba a ser escenario de los hechos más trascendentales de la historia jacobea.

Porque aquí permitió la mayor parte del tiempo que duró su estancia en España, el Apóstol Santiago predicando por estas tierras que El bendijo. Convirtiendo el alma de los infieles con su divina palabra y obrando milagros que detenían a los gentiles en sus persecuciones.

El monte "Santiaguíño". ¡Qué místico e impresionante se nos presenta este lugar predilecto del Santo Apóstol. En este motivo de las fiestas de Pascua como en cualquier otro que a Padrón se refiera, no podemos dejar de evocar aquel paradisíaco lugar, en donde el tiempo parece detenerse y los vientos calmarse para dejar oír la voz del Hijo del Trueno predicando desde lo alto de las peñas a harapientos y sudorosos peregrinos que atravesando montañas llegaban buscando peligrosas vigilancias frías ávidos de escuchar la palabra de la fe y la verdad.

A veces, subiendo hacia el monte Santiaguíño, entrando en el templo parroquial y venerando el Pedrón bajo su altar. Visitar la antigua catedral de Iria Flavia, primer templo mariano, que inspirara a San Pedro de Mezonzo para crear la Salve, esa hermosa plegaria a la Virgen María. ¡Qué imponente sensación de paz y bienestar se percibe! Así debió amar Santiago estas tierras a donde sus discípulos le habrían de volver a traer más tarde, y sin vida.

A las piedras se subía para predicar; entre ellas se defendió muchas veces de las persecuciones de las sectas infieles; de sólida piedra fundó esa maravilla de iglesia de íala, cuna de los cultos jacobeos. A un "Pedrón" amarraron sus discípulos la barca en que condujeron el Santo Cuerpo decapitado por la



crueledad de Herodes, y entre rocas le tuvieron oculto mientras los discípulos imploraban ayuda de la Reina Lupa, para luego dar sepultura a sus restos mortales en el bosque del Libredón.

Fuentes, templos y calles son auténticos monumentos pétreos a la historia jacobea. A la historia de Padrón. Un pueblo que sabe unar lo espiritual con la alegría de las fiestas y diversiones sin perder el "temole" que su historia secular y la hidalguía de sus gentes sabe mantener.

Hoy, en la Pascua, Resurrección y vida. Como en julio, con su romería del "Santiaguíño", Padrón vibra de gozo y emoción y abre sus brazos hermanando a cuantos forasteros lo visitan.

*José Manuel Gómez Rodríguez*

(MANOLITO)  
AUTO-TAXIS

**MAEDEL**

Comercio de tejidos — Fabricación de géneros  
de punto — Perfumería, Mercería, etc.

LA ESCLAVITUD

PADRON

CALZADOS

**CASA NOYA**

CALIDAD, PRECIO Y NOVEDAD



General Franco, 17 — Teléfono: 39

PADRON

*Angel Vázquez Angueira*

CARPINTERIA Y EBANISTERIA



LESTROVE - PADRON

**ANGELA DEL RIO**

MERCERIA Y GENEROS DE PUNTO



C. Vidal Cepeda

PADRON

# *Transportes*

**MANUEL MUÑIZ RODRIGUEZ**

Representante Exclusivo en la zona PADRON -  
RIVEIRA de la Leche **LEYMA** de La Coruña.  
Despacho en Padrón de Quesos, Manteca y  
derivados lácteos.

**LEYMA**

ES MAS BARATA

PORQUE ES LECHE

Teléfono 3

TALLOS - Dodro

CUANDO SE DESCUBRIO AMERICA...

...EN EL AÑO 1492

EN EUROPA YA SE BEBIA CERVEZA

...Y DESDE 1876

**CERVEZAS**  
**Damm**

UNA DE LAS MEJORES

Exclusivista para las zonas de:

PADRON — RIVEIRA — NOYA — MUROS y NEGREIRA

**MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ**

VINOS Y LICORES

LA ESCLAVITUD

PADRON



Camilo Seage Crespo

CONSTRUCCIONES



PADRON

Alfonso Castro Penedo

AUTOS DE ALQUILER

ULTRAMARINOS, VINOS Y COMIDAS

CARNICERIA

PICARARA - PADRON

*Empresa Muiños*

FERIAS Y MERCADOS

---

TARAGONA, CESPON, PADRON, SANTIAGO

---

SERVICIO REGULAR DE VIAJEROS

## TALLERES **COMPOSTELA**

ESPECIALIDAD INDUSTRIAL Y DEL AUTOMOVIL

Exposición en Plaza Baltar, 1 :-: **P A D R O N**

Venta de aparatos Electrodomésticos, Radios y Televisores de las mejores marcas. Máquinas de coser y bordar REFREY. Reparación de toda clase de aparatos eléctricos, Radios y Televisores. Servicio especial en Auto-Radio.

Carretera General Coruña-Vigo - Telf. 83 -- **PADRON**

## *Confecciones* **MORONO**

TRINCHERAS — AMERICANAS — SPORT

GABANES — PAÑERIA — CAMISERIA

PANTALONES TERGAL — PARAGUAS

**FABRICA DE CONFECCIONES DE CABALLERO**

General Franco, 30 y 19

Plaza Macías, 2

## **JOAQUIN VAZQUEZ REGATEIRO**

**TEJIDOS**

CONFECCION SEÑORA, CABALLERO, NIÑO,

Y

ULTIMAS NOVEDADES DEL RAMO

Generalísimo Franco, 26

Teléfono 36

PELUQUERIA DE CABALLEROS

y SEÑORAS

**“MINA”**

General Franco

**P A D R O N**

**Peñas del  
Monte Santiaguño,  
en las cuales el  
Apóstol Santiago  
dirigió la palabra  
por primera vez  
a las multitudes**



# Talleres VIGO



Concesionario de  
FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

TALLERES, EXPOSICION Y RECAMBIOS

CARRETERA DE LA CORUÑA

(Frente Sub-Estación Fenosa)

Teléfono 127  
PADRON

# ¡Viva la Pascua!

por M. Beiro-Buxán

En nuestros tiempos jóvenes, la Pascua padronesa, ejercía en nuestro espíritu un brío primaveral. Pero no, no queremos caer en algo que se va escribiendo en vótipos cuando a la Pascua, hay que referirse. Porque en realidad, dentro de nuestro sentido gallico, tratamos siempre de manera localista algo que atañe a un ámbito muy superior. ¿En esta fiesta-feria sólo de los padroneses? Retundamente no. Las raíces de la Pascua se extendieron a nuestra región. De ahí que muchas veces consideremos la fiesta mejor los lunes y martes. Sabemos que acuden romerías de todos los pueblos y ciudades limítrofes, y así nos encontramos con que Santiago, viene a la Pascua, como nosotros vamos al Apóstol; Rianxo se desplaza a Padrón, como nosotros lo haremos en su Guadalupe; La Pobra del Deán, viaja a la villa del Sar, de igual manera y reciprocamente estamos en su Nazareno; Noya nos deleitará con su humor, con la seguridad de que los padroneses compartirán sus alegrías en el San Marcos; Villagarcía —la peña de Arosa— no se prodigaría su par-

ticipación pascoira, porque ya sabe de siglos que Santa Rita, es también fiesta padronesa; Boiro, otro pueblo hermano nuestro, tiene sobradas razones para considerarse en nuestro Padrón, como en propia casa —valga la expresión—. Y, nada digamos ya de Pontevedra, la ciudad donde los padroneses tienen instalada una stalaya del Sar; La Coruña, capitalidad del pueblo fronterizo con Pontevedra, tiene también su representación y se hace en "pascoiras", hermanándose con nuestros conventos de Vigo que desde hace muchísimos años son "pascoiros" de tradición. Los conseres de Padrón también, son parte activa de la Pascua. Por todo ello, queremos insistir aquí, que la Pascua es motivo suficiente para la hermandad de todos nuestros pueblos, y no sólo interesa a Padrón, el conservar y ayudar a nuestra primera feria-fiesta. Interesa a todos por un igual. Lo mismo que a nosotros nos interesan, Santa Rita, el Apóstol, el Nazareno, a Virgen Rianxeira, el San Marcos, e incluso las fiestas coruñesas, o el Cristo de Bouzas, porque La Peregrina ya tiene algo más que una Cor padronesa. Y, viendo y pensando con un criterio de unidad, las romerías, las fiestas, y las ferias que se celebran en nuestra Galicia, son de todos y todos al unísono hemos de tratar de conservar nuestros valores tradicionales, incorporándoles los avances modernos necesarios, para ser fieles a unas raíces que superan los ámbitos localistas. Uno quisiera, al mandar un saludo, a todos los pascoiros, de aquí y de allá, que en las páginas históricas de las primeras fiestas que se celebran en Galicia, como son la Pascua de Padrón, apareciera la participación de todos nuestros pueblos y ciudades, como algo íntimo tan íntimo como la alegría de sus propias fiestas, y que en esta tierra de Rosalía de Castro, en este valle del Sar, encontraran razones que unieran más la convivencia familiar, de los que por humildes, por sencillos, encontraremos en las romerías que por nuestra tierra tienen un punto de reunión, en donde después de un brindis con buen ribeiro, para digerir el pulpo y la lamprea, con las caras sonrojadas de un buen comer y beber, abrazados todos, lancemos el grito de ¡Viva la Pascua!, la Pascua es de todos y para todos.

# CASA RAMALLO

RESTAURANTE SELECTO

ESPECIALIDAD EN MERIENDAS

FIESTAS, BANQUETES Y BODAS

Teléfono (Antequera, 6)

ROIS-PADRON

## Transportes **CASAIS**

Manuel González Casais



**CUBAS ISOTERMICAS**

Teléfono 3 (Central de Tallos)

Muro Novo - Dodro

PADRON

## Breve reseña histórica del Convento de San Antonio de Herbón

Fue fundado este Convento en el año 1396, en terrenos donados por el Cabildo de Iria y por el caballero D. Fernando Bermúdez de Castro. Fueron sus fundadores el P. Fray Gonzalo Marifo, pariente de los condes de Altamira, y el Hermano lego Fray Pedro de Nemanco. Ayudó mucho con sus limosnas a la construcción de este Convento el célebre poeta Juan Rodríguez del Padrón, que allí murió de fraile después de un viaje a Tierra Santa.

En el año 1790 fue transformado en Colegio de Misioneros hasta el año 1835 en que tuvieron que abandonarlo con motivo de la Ley de Exclaustración.

Por Real Orden de 10 de abril de 1855, fue donado este convento, con su huerta y bosque a la Mitra Compostelana que estableció en él un Seminario Menor hasta el 5 de septiembre de 1884 en que volvieron los PP. Franciscanos a su antigua morada.

En 1887, el Arzobispo de Santiago, Sr. Guisasaola y Rodríguez, instaló allí una Casa Correccional para Sacerdotes, regida por los Padres, lo que les ocasionaba serios disgustos, en vista de lo cual el Defensorio de Madrid, con fecha 7 de abril de 1888, ordenó suprimir el "convento de Herbón y evacuar la Comunidad aquel edificio", lo que se efectuó el 8 de octubre del mismo año.

En diciembre de 1896, por concesión del Arzobispo Sr. Martín de Herrera volvieron los Franciscanos a Herbón, quedando suprimida la Casa Correccional. El Sr. Martín de Herrera se reservó la parte sur, al lado de la iglesia, que restauró y decoró y aquí vino muchos veranos a descansar en tan paradisíaco lugar. El Arzobispo don Julián de Diego y G. de Alcolea, trasladó todos los muebles de esta residencia para el Palacio de Leirobe, donado a la Mitra por el patronés don Manuel Lorenzo del Río.

Hasta hace pocos años existía en la huerta del Convento una palmera que la tradición decía traída de Tierra Santa por el Poeta Juan Rodríguez de la Cámara o del Padrón.



Aquí se celebran las más típicas romerías de este valle: La de San Antonio el 13 de junio y la de San Benito el 11 de julio. Antes había otra a la Virgen de las Angustias, que se celebraba el lunes de Pascua de Pentecostés.

Tuvo esta santa casa muchos ilustres hijos, pero como su enumeración sería muy extensa, sólo mencionaremos al ya mencionado poeta Juan Rodríguez de la Cámara o del Padrón, al Beato Juan Fernández, Mártir de Damasco y al P. Fray Ramón González y Fernández, natural de esta villa, donde falleció en 1889 siendo Visitador de la Tercera Orden. Era exclaustrado y muy popular por sus fogosos sermones.

Aquí estuvieron presos varios años, el sabio sacerdote y diputado por Extremadura en las Cortes Extraordinarias, don Diego Muñoz Torrero y el célebre cardnigo de Santiago, don Manuel Acuña y Malvar.

He aquí estas breves notas históricas de este viejo cenobio, situado a orillas del Ulla, en lugar propicio para la vida contemplativa.

CAMILO AGRASAR VIDAL

Padrón, marzo 1969.

# ANDRES CALVO ANSEDE

## TALLERES CALVO

SERVICIO OFICIAL "BARREIROS", "SIMCA" Y "DODGE DART"

Venta de Camiones, Tractores, Motores, etc., Barreiros

Taller autorizado "Bosch"

Equipos inyección



Reparación de Automóviles

Motores Diesel

Frenos eléctricos Goros

Motos Lambretta

SERVICIO DE LAVADO Y ENGRASE

Carretera de Estación

Teléfono, 54

P A D R O N



## *Talleres Quintela*

( P A C O )

Rebobinado de Motores Eléctricos, Transformadores,  
Dinamos y Electricidad de Coches  
Montajes Industriales — Servicio FENSA  
Carretera Coruña - Vigo  
(Frente al Campo de Fútbol)

Teléfono: 115

P A D R O N

## CONFECCIONES **PURITA**

VENTA en exclusiva para esta Plaza de DRALON y  
demás fibras inencogibles de la firma francesa

P H I L D A R

y artículos confeccionados para señora,  
caballero y niño

Rúa Nueva 1 (Cuatro Calles)

P A D R O N

MANUELA DANZA RODRIGUEZ

## TIENDA NUEVA

ULTRAMARINOS

Especialidad en Carnes de Cerdo  
y Quesos de todas clases

Calle Generalísimo, 15

P A D R O N

## *La Gloria*

VINOS Y COMIDAS

Calvo Sotelo

P A D R O N

Teléfono: 86

**Ernesto Romero**

**MANUEL LADO CASAL**

**CONSTRUCCIONES**

**RELOJERIA Y PLATERIA**



**BEJO - Dodro** General Franco, 4

**PADRON**

**AUTOS**

**BALEIRON**

**SERVICIO REGULAR DE FERIAS Y MERCADOS**

**Teléfono 4 de Antequera**

**Bois-PADRON**

# FOTOS MANOLO

Bodas - Comuniones - Carnets

y

Vistas Panorámicas

TRABAJOS RAPIDOS Y A DOMICILIO



IRIA FLAVIA - P A D R O N

Calzados

# DANIEL

CALIDAD Y BUEN PRECIO

LA ESCLAVITUD - PADRON

Transportes

# BUCETA



Teléfono: 134

Malanza

P A D R O N

# "La Sacristía"

ESPECIALIDAD EN VINOS DEL PAIS

VINOS Y LICORES, O DE CARCAGIA SEMURE

TEN OS MELLORES



Rosalía Castro, 4

P A D R O N

# SERRERIAS DEL ULLA

## MADERAS

---

Chalet Estación — VILLAGARCIA (Pontevedra)

Teléfono: 341

PADRON (La Coruña)

### *Tablajería* «LA PADRONESA»

JOSE GRELA TOURIS

CARNES DE TERNERA, CORDERO Y CERDO  
ESPECIALIDAD EN COSTILLARES PARA "CHURRASCO"

Vidal Capela, 10

PADRON

Teléfono: 110

# HOMENAJE

Pues, señores, he aquí, una vez más, nuestras Tradicionales Fiestas de Pascua.

He oído decir que de un tiempo a esta parte, la Pascua ha dejado de presentarse como la gran atracción de tanto arraigo y fuerza, como para atraer a nuestro agarimoso Valle a comitivas enteras de gentes de todas las clases, deseosas de vivir y convivir con nosotros estos días de jolgorio en Padrón.

También han dejado de verse los famosísimos y ya eternos "Pascueiros", que, atraídos por las magníficas y bien acreditadas Ferias de ganado caballar, se daban cita en Padrón y, con el pretexto de "hacer su pascua", aprovechaban la ocasión para catar nuestros ricos vinos del país, el sabrosísimo y típico pulpo o nuestros "mambiseros" churros...

Y, no nos engañemos, esto es cierto, hemos perdido cosas...

Sin embargo, hay una cosa que no se ha perdido, ni se perderá, y es... el ambiente.

Es este bendito ambiente padronés de la Pascua que, por estos días reúne a sus hijos en torno a sus viejas y entrañables calles, por muy distantes que aquellos estén.

En este ambiente que, invariablemente, pone un recio y basto bastón de brega en las delicadas manos de una dama o en las doctas y respetables de un sesudo profesor, y los hace dar vueltas y más vueltas por nuestro Espolón y nuestra Feria, con cara de "pascuas" y venciendo apenas la tentación de, por ejemplo, probar su fuerza en la palanca del forzado o su puntería en las cintas de papel de una barraca.

Es este ambiente "festeiro", padronés congénito, que, a pesar del cambio de costumbres y modos que la vida trae consigo, y a pesar de su lamentable letargo cotidiano, nos sorprende felizmente cada año, al abrir sus esforzados brazos para acoger en él, y por unos días, las ilusiones, los gozos infantiles y el amor enorme a nuestro pueblo que todos los padroneses llevamos con nosotros.

Es este ambiente, en fin, al que yo rindo mi mejor homenaje y deseo perdure eternamente, para que nos haga, cada año, el regalo deliciosamente distinto de su presencia en la Pascua. — ALI.

# CASA CUCO

---

VINOS Y MARISCOS  
HABITACIONES MODERNAS  
ESMERADO SERVICIO DE COCINA

Calvo Coto, 15 -- Teléfono 32

P A D R O N (La Coruña)

# CALZADOS RUPERTA

---

SIEMPRE NOVEDADES EN ARTICULOS DE CABALLERO,  
SEÑORA Y NIÑO

Rosalía Castro, 22 -- Teléfono núm. 66

P A D R O N (La Coruña)

*Cándida Iglesias Isorna*

REPRESENTANTE DE

**PESCANOVA**

MERLUZA CONGELADA.

POLLOS FRESCOS Y CONGELADOS



Plaza de Abastos

P A D R O N

**JOSE CABO REY**

ULTRAMARINOS



Generalísimo Franco — Teléfono 20

P A D R O N (La Coruña)



**AGENCIA BARREIRO**

DISTRIBUIDOR DE NEUMATICOS

FIRESTONE

REPUESTOS PARA EL AUTOMOVIL — ACCESORIOS EN GENERAL

Y MOTO SIERRAS JONSERDS

Teléfono 90 — Carretera General

P A D R O N (La Coruña)

**FINANCIERA MADERERA, S. A.**

---

**FINSA**

**Capital social: 25.000.000 pesetas**

**EXPORTACION - IMPORTACION**

C/ República del Salvador, 12

Domicilio Social:

Santiago de Compostela

Teléfonos: 58 19 74

58 21 58

58 20 76

Serrería Mecánica y

Planta Tableros en:

Puentecesures (Padrón)

C/ El Paraíso

Teléfono: 35

(3 líneas)



# FINANCIERA MADERERA, S. A.

YA TIENE EL MERCADO SU NUEVO PRODUCTO, EL TABLERO AGLOMERADO

**F I M A P A N**

EL PANEL PARA TODAS LAS APLICACIONES



MEJOR QUE LA MADERA

RESISTENCIA UNIFORME

REGULARIDAD DE ESPESOR

PULIMENTO PERFECTO

TRABAJO FACIL

COMODAS DIMENSIONES

APROVECHAMIENTO TOTAL

**CINZANO**

*y*

**BITTER SODA**

*Depositorio para Santiago y Zona:*  
**MARIA RODRIGUEZ GONZALEZ**

**LA ESCLAVITUD  
PADRON (La Coruña)**

# BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital suscrito y desembolsado ..... Ptas. 750.000.000,—  
Fondos de Reserva ..... Ptas. 1.979.662.873,36

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

Teléfonos: 22 41 00 al 22 41 03 y 22 66 00 al 22 66 03

## SUCURSALES

Ares, Arteijo, Arzúa, Barco de Valdeorras, Betanzos, Boiro, Bueu, Caldas de Reyes, Cangas de Morrazo, Carballino, Carballo, Carnota, Castro Caldelas, Cedeira, Celanova, Corcubión, Cospeito, Chantada, EL FERROL DEL CAUDILLO, El Grove, Escairón, Fonsagrada, Foz, Ginzo de Limia, La Estrada, La Guardia, Lalín, Los Peares, LUGO, MADRID, Marín, Maside, Mellid, Moaña, Mondoñedo, Monforte de Lemos, Mugarzos, Mugía, Muros, Negreira, Noya, Ordenes, ORENSE, Padrón, Pantón, PONTEVEDRA, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puente Caldelas, Puenteareas, Puenteareas, Puente del Puerto, Puenteareas, Puenteareas, Puentes de García Rodríguez, Puerto del Son, Rianjo, Ribadavia, Ribadeo, Rúa-Petín, Sada, San Cristóbal de Cea, Santa Comba, Santa Eugenia de Riveira, Santa Marta de Ortigueira, SANTIAGO DE COMPOSTELA, Sarria, Silleda, Sober, Sotelo de Montes, Tuy, Verín, Viana del Bollo, VIGO, Villagarcía de Arosa, Villalba, Vinhango, Viveiro.

## AGENCIAS URBANAS

LA CORUÑA	Cuatro Caminos.
LA CORUÑA	Ronda de Outeiro, 38 y 39 (Barrio de los Mallos)
LA CORUÑA	Puente del Pasaje.
MADRID	Francisco Silvela, 46.
MADRID	Paseo de las Delicias, 17.
MADRID	Plaza de Padrillo, 2.
VIGO	Las Traviesas.
PONTEVEDRA	Loureiro Crespo, 19.
PONTEVEDRA	Avenida de La Coruña (El Burgo)
ORENSE	Avenida de Santiago, 5.
MONFORTE	Estación.

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 6.593)

# Bomar

embotellados  
y graneles

VINOS DE MESA

*Próxima apertura  
al servicio de la distinguida clientela*

BODEGAS «BOUZAS HNOS.»

PADRON (La Coruña)